

DEAR PARENTS AND GUARDIANS,

Welcome to SY2425 After School Activities!

We offerings for the 1st semester of Paid and Non-pay After School Activities.

MSHS the 1st term of Non-pay ASA registration will start at 9am on Aug 26th, 2024 continue to 12pm on Aug 28th.

Paid ASA and PSES side Non-pay ASA registration will start at 9am on Monday Sep 2nd, continue to 12:00pm on Wednesday Sep 4th, 2024.

If you have any questions, please contact ASA Office

ASA asa@cisbeijing.com

亲爱的家长和监护人：

欢迎参加 SY2425 课外活动！

我们此次展开本学年第一期付费和免费课外课的报名。

初高中免费课外课报名开始时间为 2024 年 8 月 26 日周一上午 9 点，持续到 8 月 28 日周三中午 12 点结束。

付费课外课 & 幼儿园小学免费课外课报名开始时间为 2024 年 9 月 2 日周一上午 9 点至 9 月 4 日周三中午 12 点关闭报名系统。

如果在报名过程中有任何问题，请您联系课外活动部：

ASA asa@cisbeijing.com

Registering for After School Activities 课外活动注册流程：

Please scan the below QR code to follow ASA official WeChat account. 请扫码下面二维码，关注 ASA 公众号。

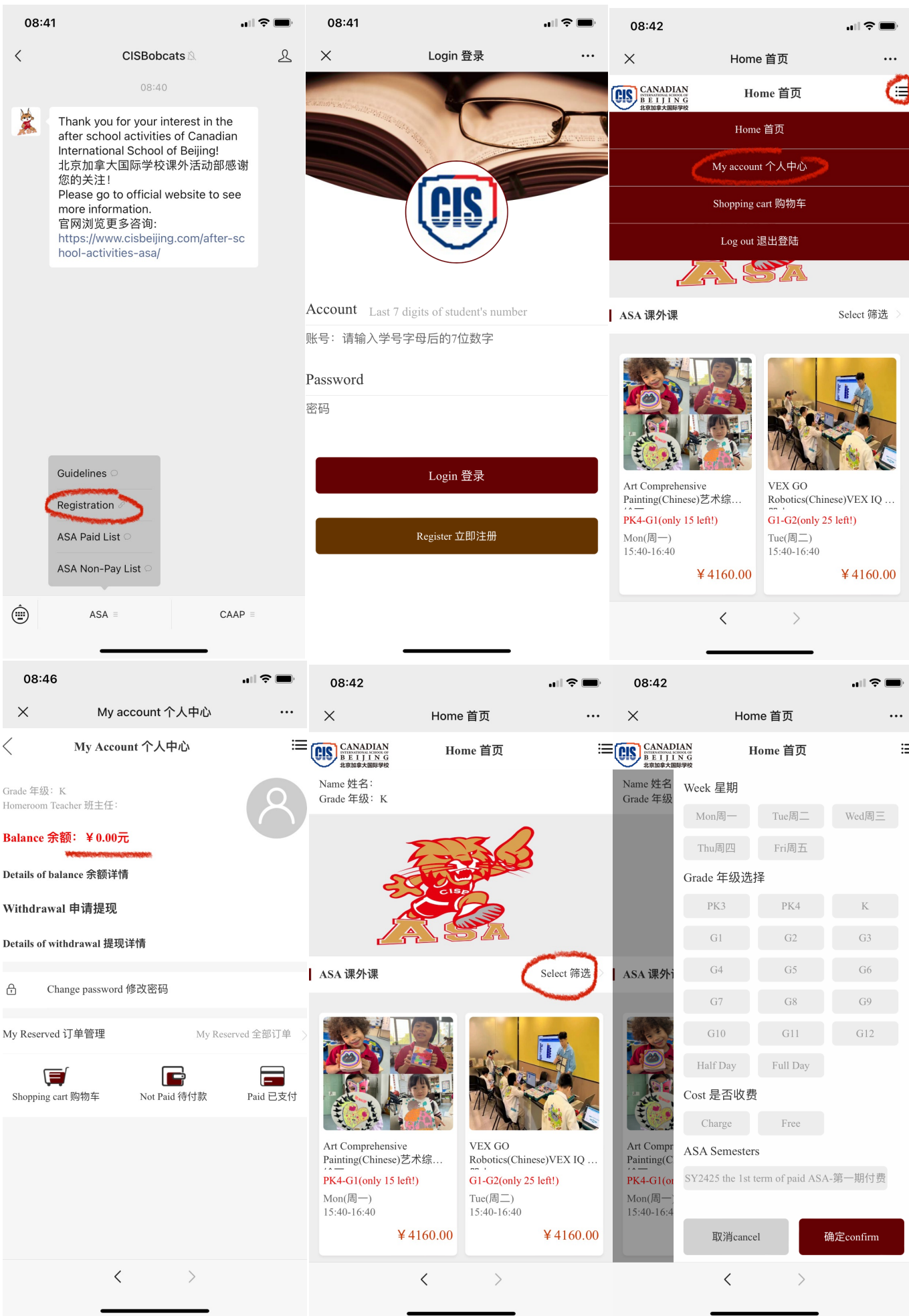


Click the first item "ASA" in the submenu, and you will see 4 items. Click the second one "registration". You go to the login page, then registration if you are the new bobcats, directly log in if you did it before.

Then you will get into your ASA page, please see the pictures, please click "My account", you will see the balance there. You can choose to use the balance first when you pay the course fee. Please see the screenshots below.

点击子菜单中第一个项目“ASA”，您会看到 4 个项目，点击第二个“Registration”。您将进入到登录页面，如果您第一次用 ASA 系统，则需要先注册，如果您之前使用过，则使用学号和密码

直接登录。登录成功之后，点击右上角的三个短横线，选择“个人中心”，您将会看到“余额”。在报名付款的时候，您可以选择优先使用余额支付。请看下面的截图提示。



If you choose to give up during the payment process, the system will give you Half hour to consider. After Half hour, if you still don't pay, the quota will be released.

如果您在支付的过程中选择放弃，系统会给您半小时考虑，在半小时后，如果您仍然没有支付，那么名额将释放出来。

The only basis for successful registration is your successful payment.

报名成功的唯一依据是您支付成功。

Best Regards

CISB ASA Office